

J-210  
J-215  
J-225  
J-235  
J-245  
J-275  
J-280

J-200

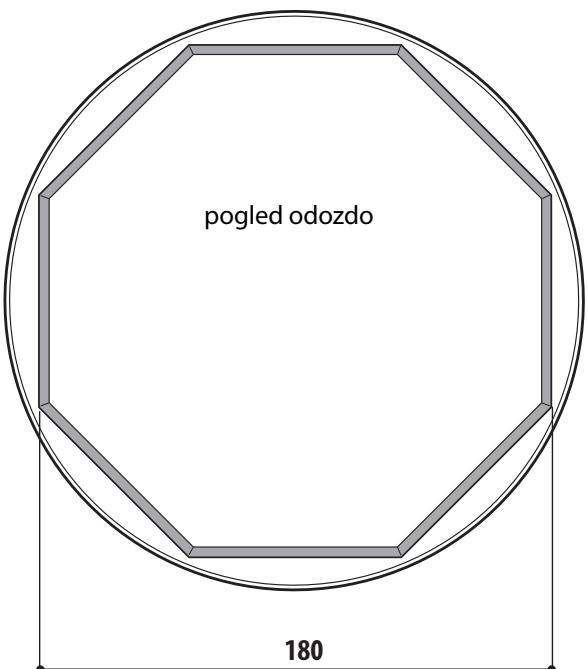
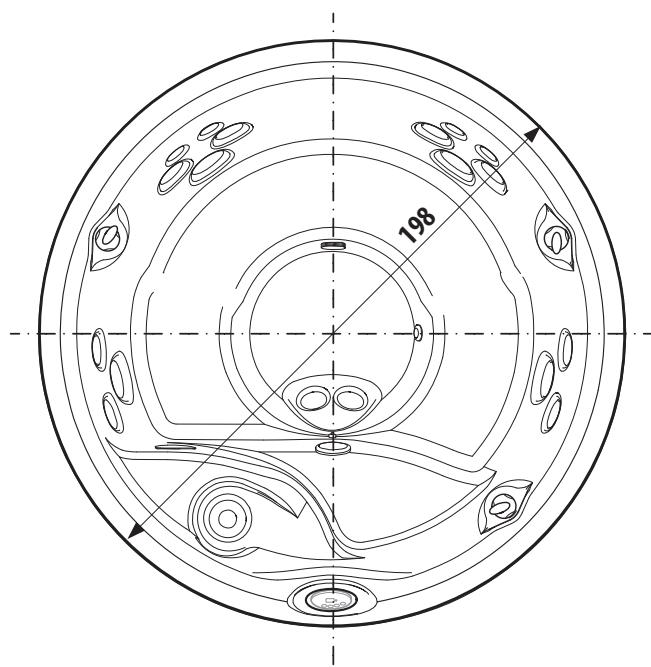
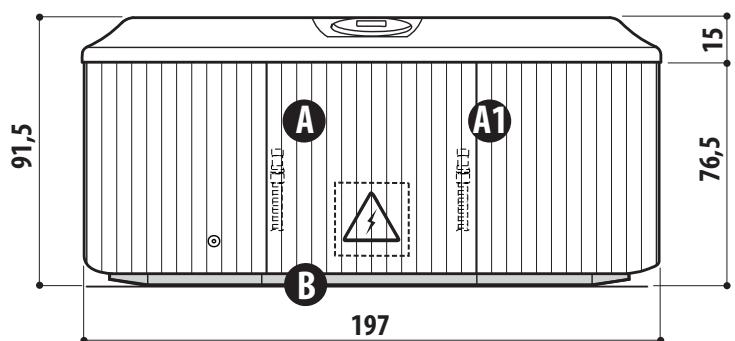


Upute za pripremu instalacije  
**PAŽLJIVO ČUVATI**

## **Upozorenja**

- Sve mjere su izražene u centimetrima
- Prikazani crteži nisu u razmjeri
- Dozvoljeno odstupanje od dimenzija i/ili ravnosti:  $\pm \sim 13$  mm
- Dimenzije i specifikacije podložne su promjenama bez pret-  
hodne najave

cm



\*: odnosi se na ploču

Dozvoljeno odstupanje od dimenzija i/ili ravnosti:  $\pm \sim 13$  mm

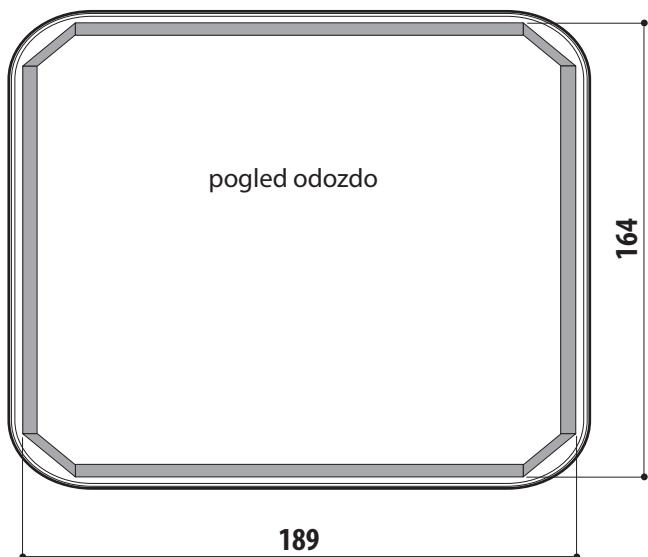
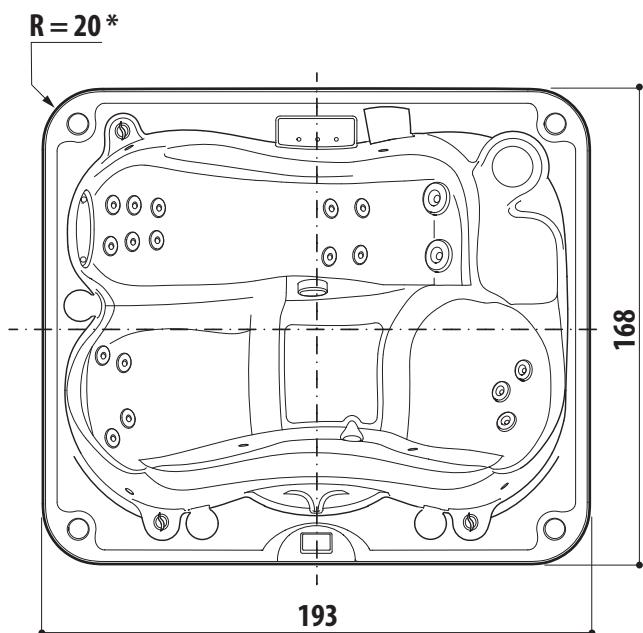
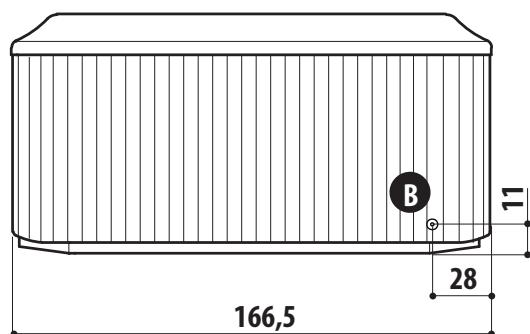
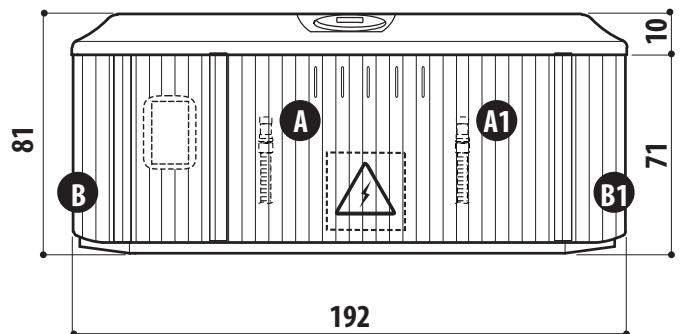


J-210

1

A/A1: položaj odvodne cijevi  
B: ulaz električnog napajanja (Ø 1")

**cm**



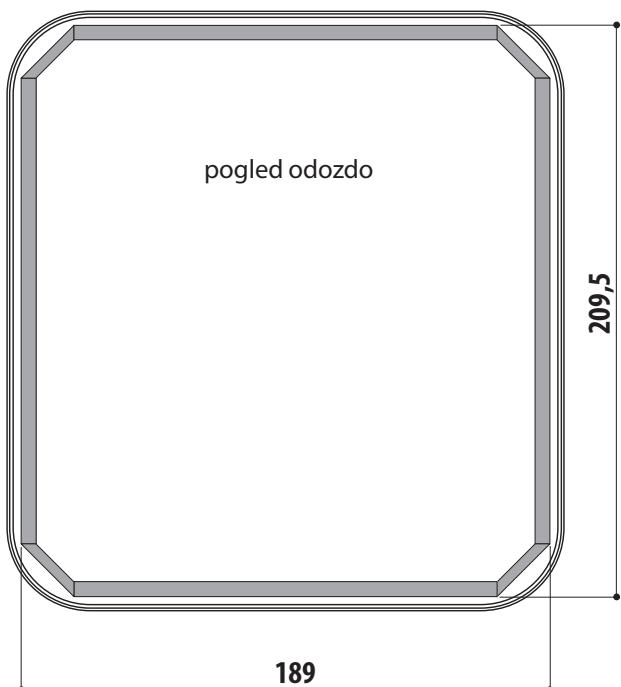
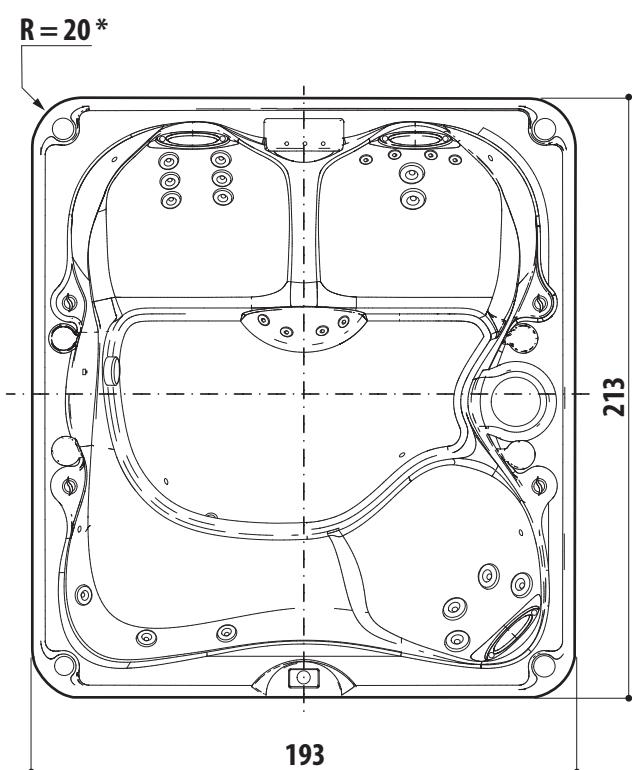
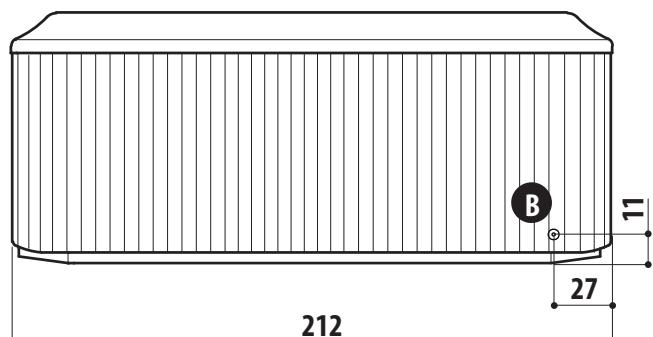
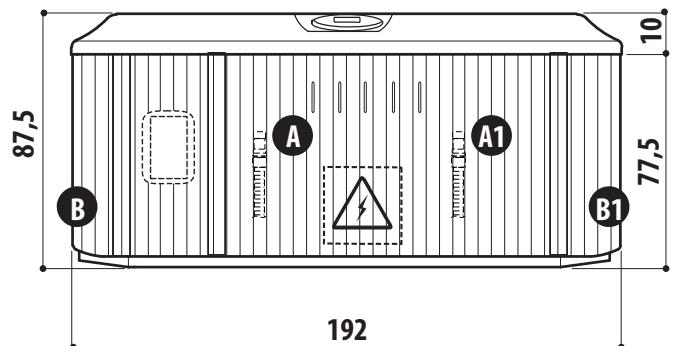
\*: odnosi se na ploču

Dozvoljeno odstupanje od dimenzija i/ili ravnosti:  $\pm \sim 13 \text{ mm}$

**J-215** 

**A/A1:** položaj odvodne cijevi  
**B/B1:** ulaz električnog napajanja ( $\varnothing 1''$ )

cm



\*: odnosi se na ploču

Dozvoljeno odstupanje od dimenzija i/ili ravnosti:  $\pm \sim 13$  mm

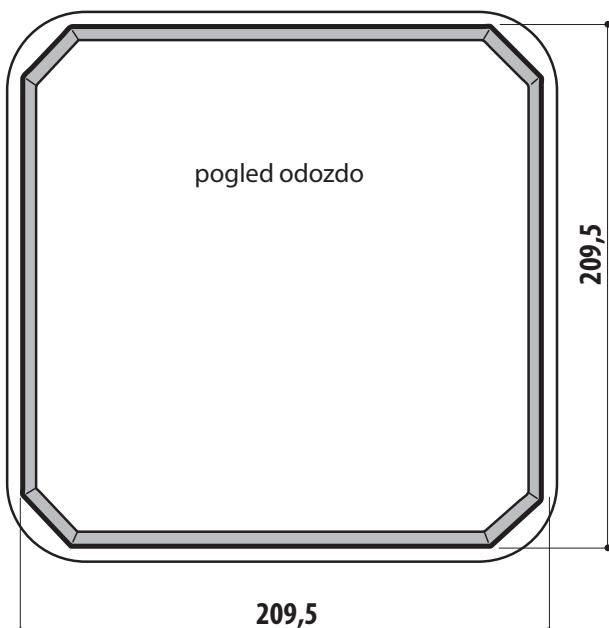
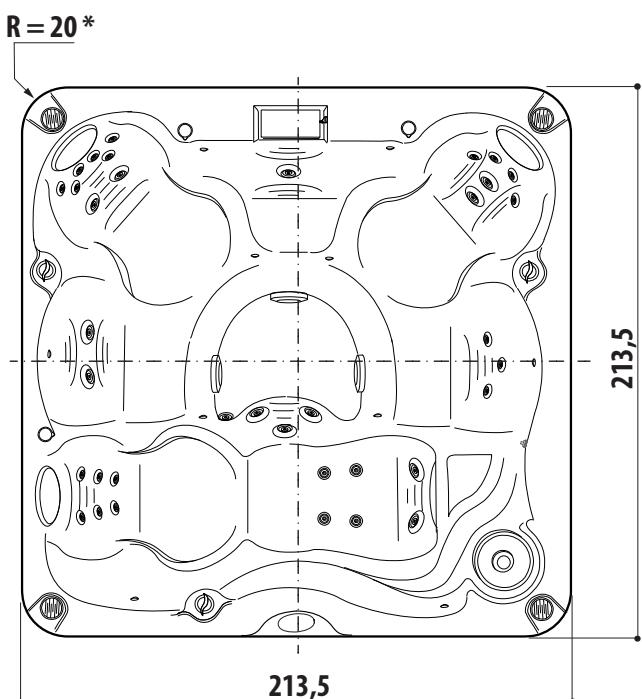
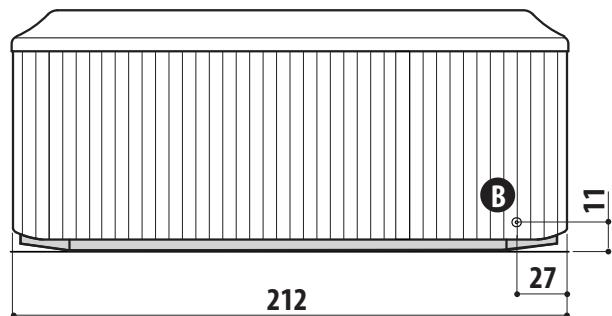
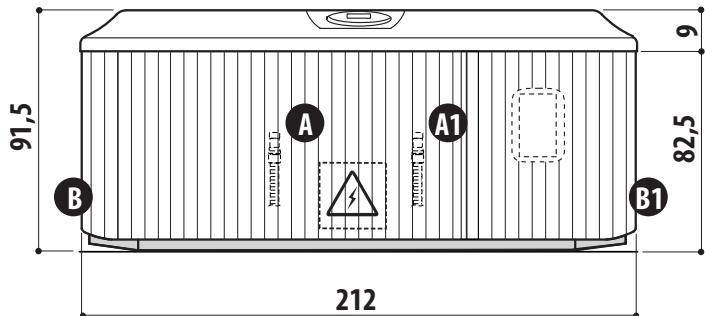


J-225

3

A/A1: položaj odvodne cijevi  
B/B1: ulaz električnog napajanja ( $\varnothing 1"$ )

cm



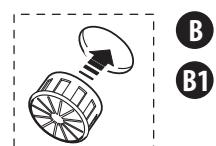
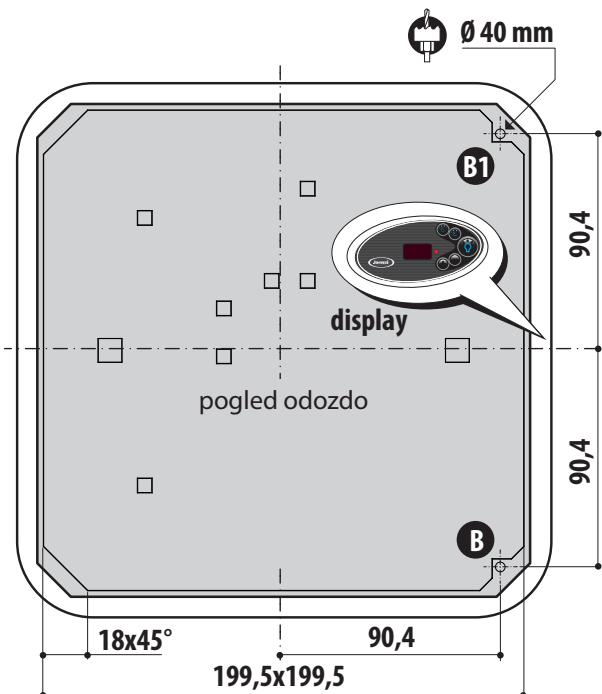
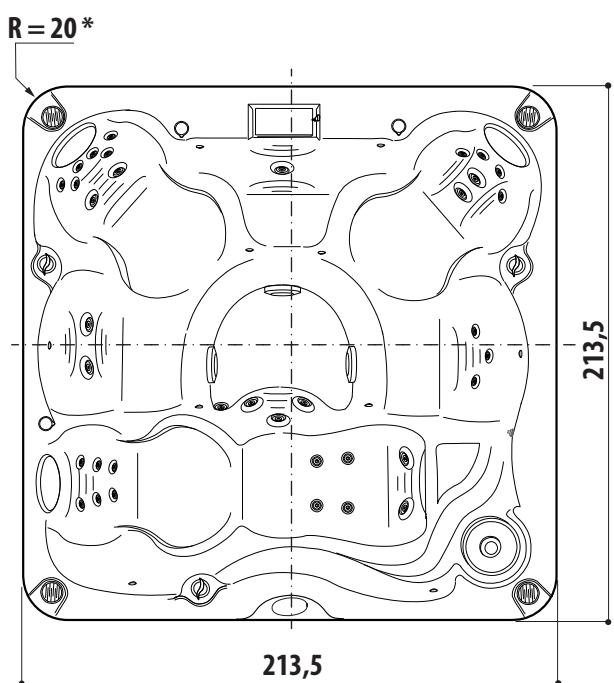
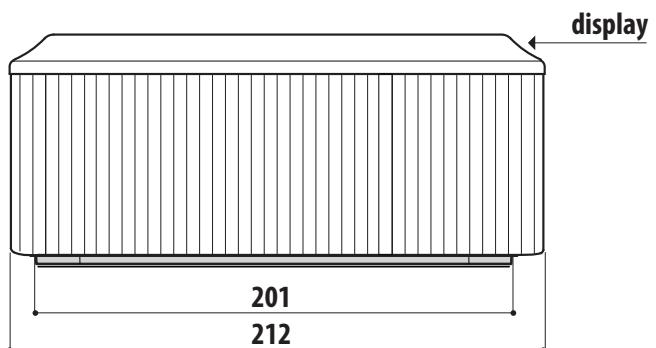
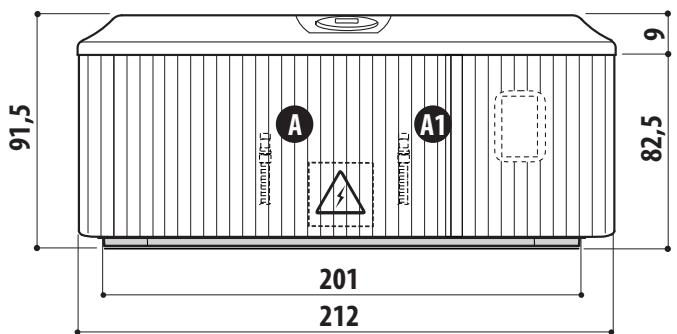
\*: odnosi se na ploču

Dozvoljeno odstupanje od dimenzija i/ili ravnosti:  $\pm \sim 13$  mm

J-235  
postolje  
STANDARD

A/A1: položaj odvodne cijevi  
B/B1: ulaz električnog napajanja ( $\varnothing$  1")

cm



\*: odnosi se na ploču

Dozvoljeno odstupanje od dimenzija i/ili ravnosti:  $\pm \sim 13 \text{ MM}$

J-235

ploča/postolje:  
ABS (plastika)

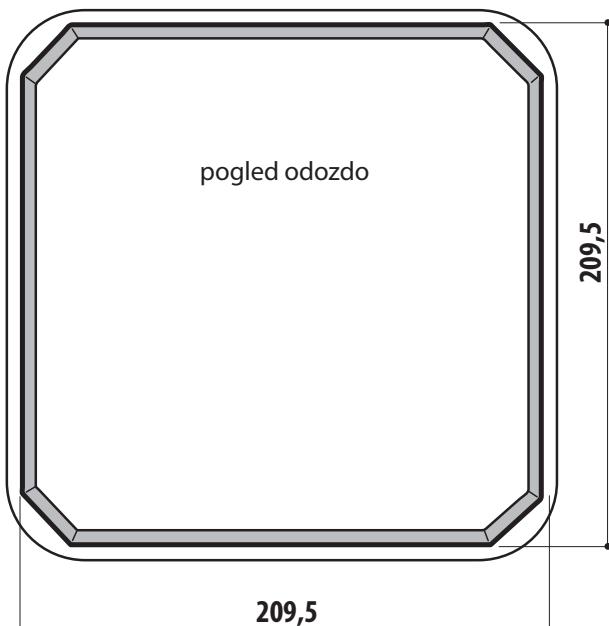
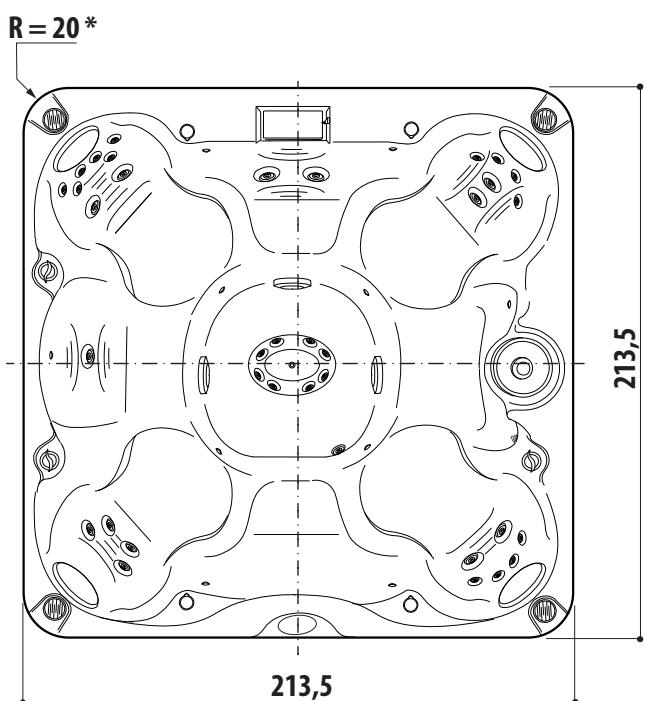
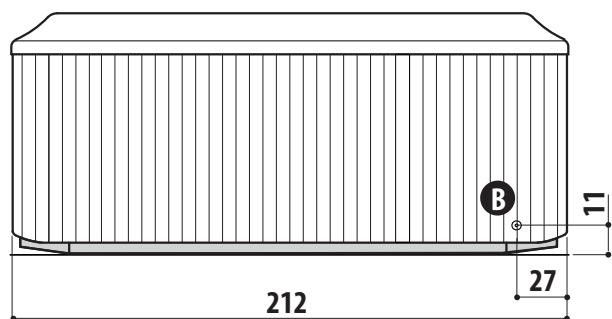
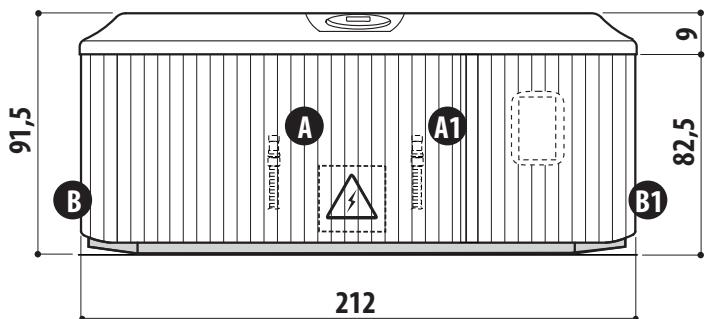


4A

A/A1: položaj odvodne cijevi

B/B1: ulaz električnog napajanja

**cm**



\*: odnosi se na ploču

Dozvoljeno odstupanje od dimenzija i/ili ravnosti:  $\pm \sim 13$  MM

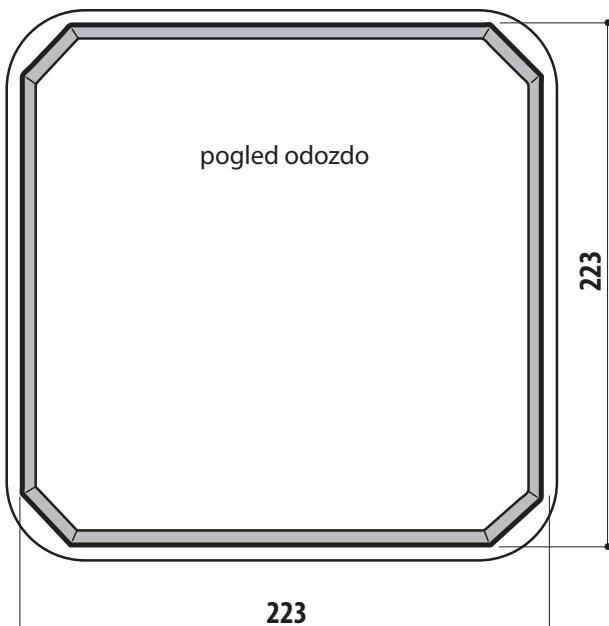
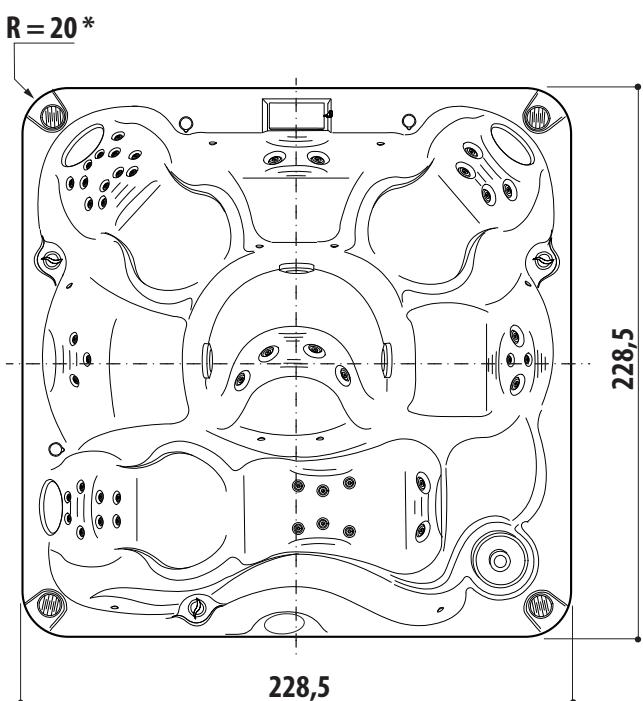
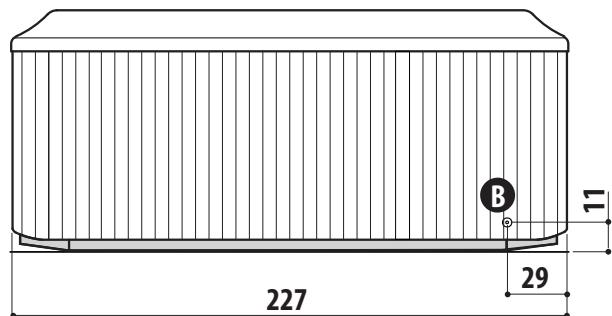
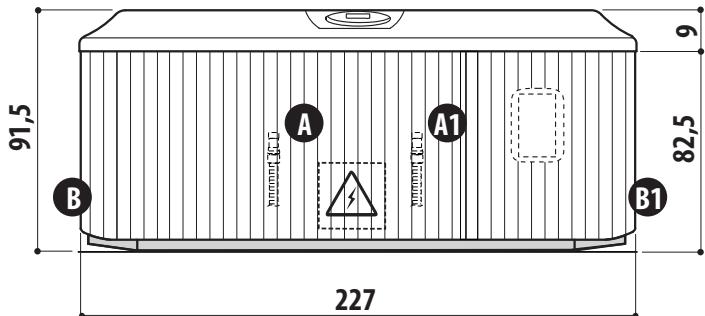


**J-245**

**5**

A/A1: položaj odvodne cijevi  
B/B1: ulaz električnog napajanja (Ø 1")

**cm**



\*: odnosi se na ploču

Dozvoljeno odstupanje od dimenzija i/ili ravnosti:  $\pm \sim 13 \text{ MM}$

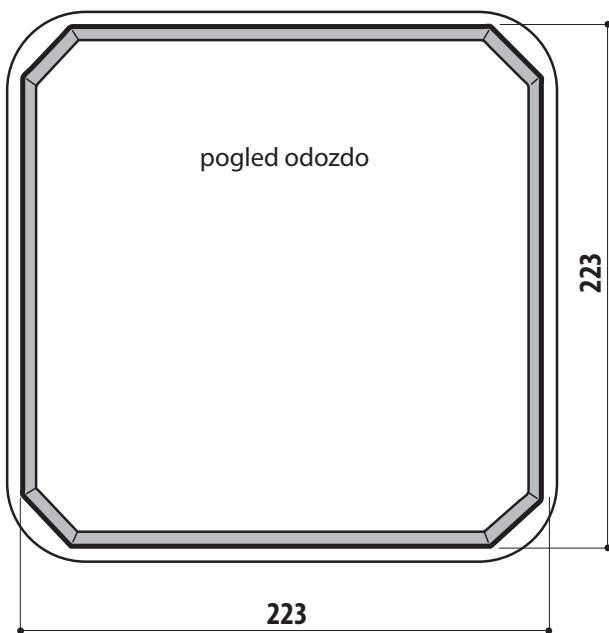
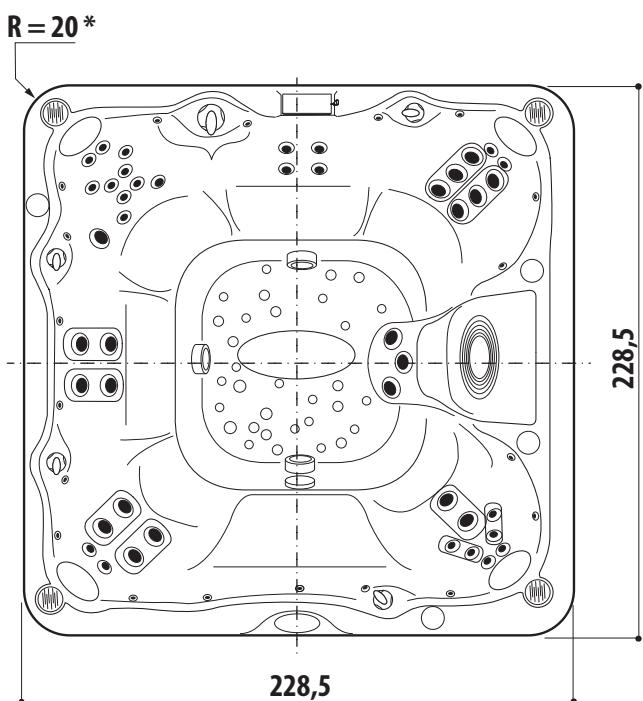
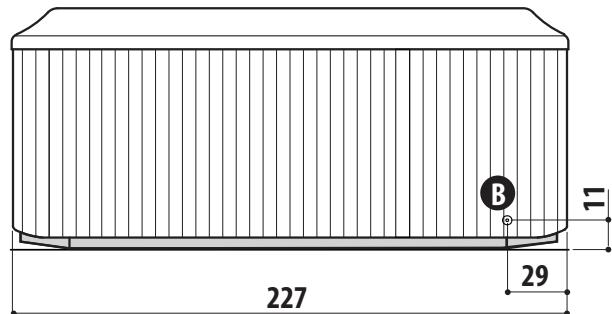
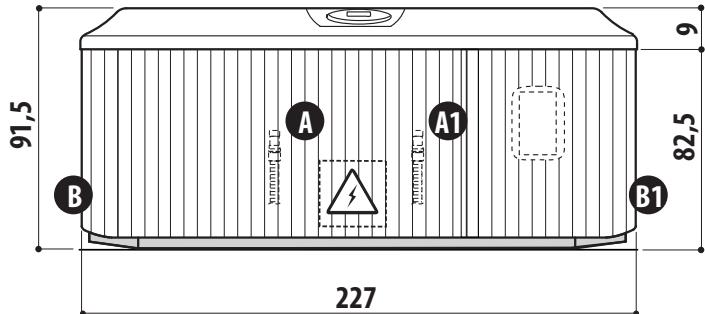


**J-275**

**6**

A / A1: položaj odvodne cijevi  
B / B1: ulaz električnog napajanja ( $\varnothing 1''$ )

**cm**



\*: odnosi se na ploču

Dozvoljeno odstupanje od dimenzija i/ili ravnosti:  $\pm \sim 13 \text{ MM}$

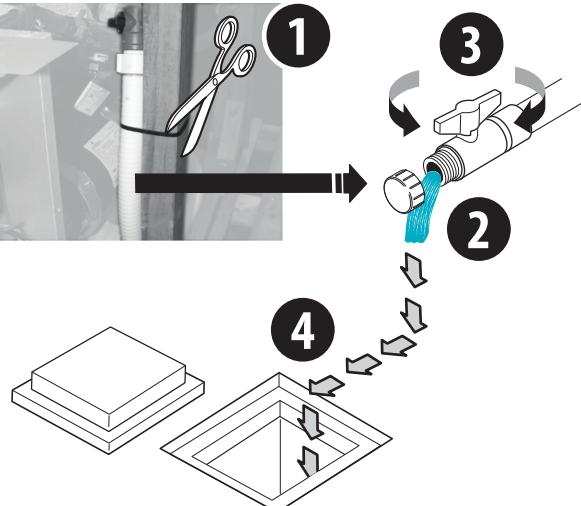
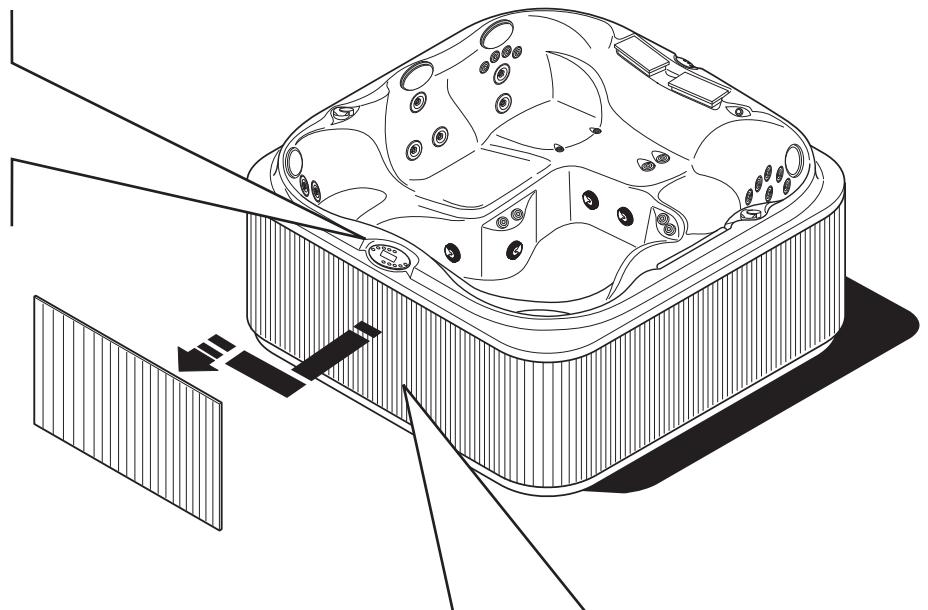


**J-280**

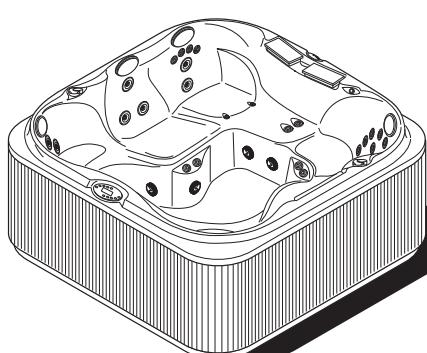
7

A / A1: položaj odvodne cijevi  
B / B1: ulaz električnog napajanja ( $\varnothing 1"$ )

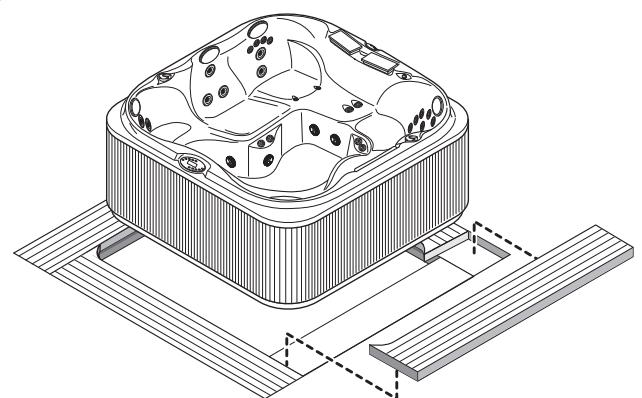
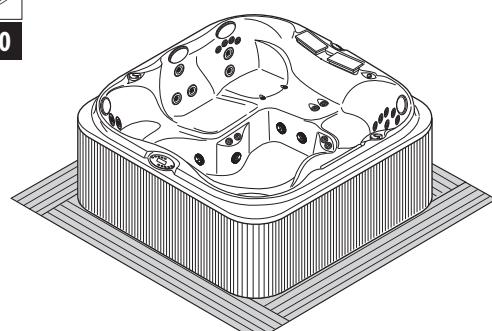
8



9

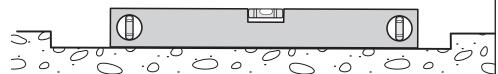
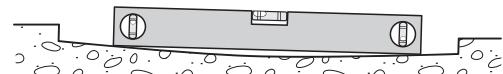


10





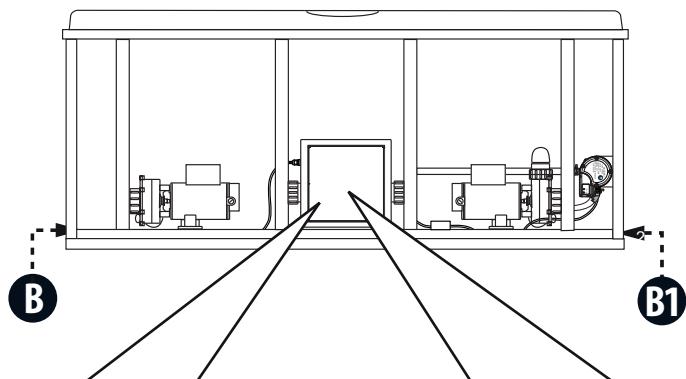
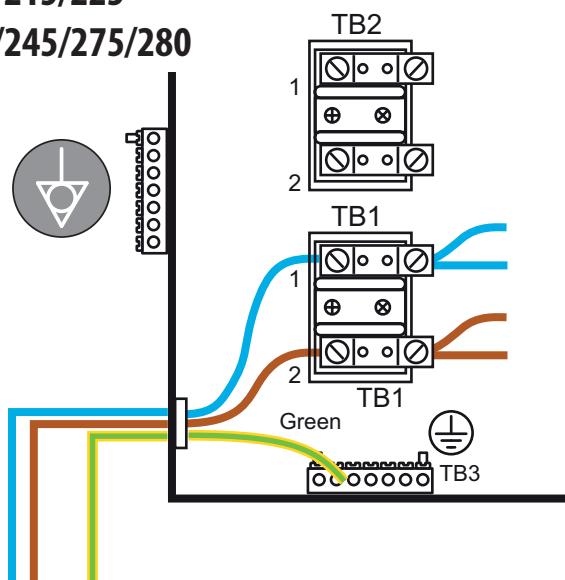
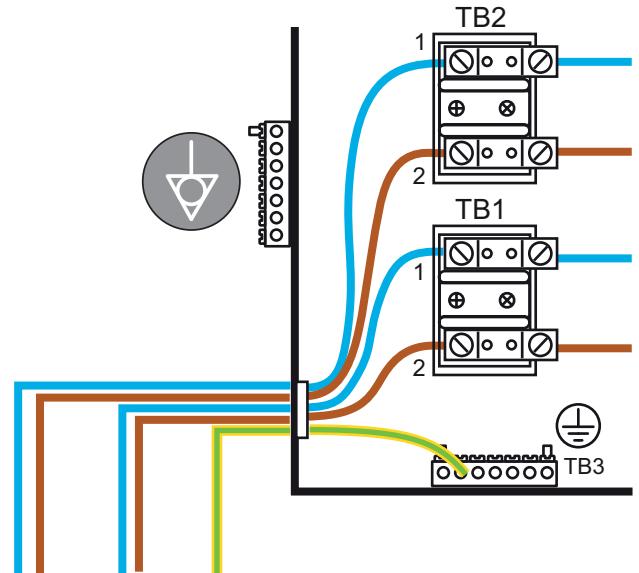
11



OK



12

**J-210/215/225****J-235/245/275/280****J-235/245/275/280**

odrediti veličinu na osnovu tablice „Maksimalna potrošnja uređaja“

**Odgovornost je instalatera/vlasnika provjera i pridržavanje specifičnih lokalnih odredbi prije ugradnje.**

**Jacuzzi Europe S.p.A. ne pruža nikakvo jamstvo i odbacuje svaku odgovornost u pogledu primjerenoosti izvršene ugradnje.**

## Tehnička svojstva

■ Minibazene Premium karakterizira jednofazno napajanje (220-240 V); svi elektromehanički dijelovi i cijevi nalaze se u radnom području.

Modeli J-210/215/225 opremljeni su jednom dvobrzinskom pumpom, dok modeli J-235/245/275/280 imaju dvije pumpe.

## Težine

Model	neto težina	prosječna zapremina pri uporabi	zapremina vode MAKS.	ukupna maksimalna težina	potorna površina	koncentrirano opterećenje na potpornoj površini
	kg	litara	litara	kg	m <sup>2</sup>	kg/m <sup>2</sup>
J-210	~ 239	~ 908	~ 1173	~ 1412	~ 2,68	~ 525
J-215	~ 223	~ 833	~ 1037	~ 1260	~ 3,1	~ 408
J-225	~ 255	~ 1340	~ 1658	~ 1913	~ 3,96	~ 483
J-235	~ 326	~ 1363	~ 1741	~ 2067	~ 4,39 <sup>(s)</sup> / ~ 4 <sup>(p)</sup>	~ 471 <sup>(s)</sup> / ~ 516 <sup>(p)</sup>
J-245	~ 375	~ 1363	~ 1779	~ 2154	~ 4,39	~ 491
J-275	~ 366	~ 1590	~ 2006	~ 2372	~ 4,96	~ 478
J-280	~ 401	~ 1741	~ 2158	~ 2558	~ 4,96	~ 516

(s): standardno postolje;

(p): plastično postolje;

## Maksimalna potrošnja uređaja

■ Električne instalacije iz kojih se minibazen napaja moraju **obvezno** biti odgovarajuće za maksimalnu potrošnju (kao što je navedeno u tablici).

Model	Napajanje (jednofazno)		Ukupna potrošnja el. grijača + pumpe/i	
	Volt	Herc	Amper	kW
J-210	220-240 ~	50	21 <sup>(k)</sup>	4,8 <sup>(j)</sup>
J-215	220-240 ~	50	21 <sup>(k)</sup>	4,8 <sup>(j)</sup>
J-225	220-240 ~	50	21 <sup>(k)</sup>	4,8 <sup>(j)</sup>
J-235	220-240 ~	50	29 <sup>(k)</sup>	6,7 <sup>(j)</sup>
J-245	220-240 ~	50	29 <sup>(k)</sup>	6,7 <sup>(j)</sup>
J-275	220-240 ~	50	29 <sup>(k)</sup>	6,7 <sup>(j)</sup>
J-280	220-240 ~	50	29 <sup>(k)</sup>	6,7 <sup>(j)</sup>

(k): a 230V (jednofazno)

(j): apsorbirana snaga maks.

■ U slučaju nedovoljne električne energije, u svakom slučaju moguće je aktivirati limitatora potrošnje električne struje, djelujući unutar kutije s elektronikom (*pogledajte odgovarajući priručnik za instalaciju/uporabu i održavanje*).

**Ovaj postupak mogu vršiti samo ovlašćeni Jacuzzi® tehničari** i ograničava potrošnju električne energije kao što je prikazano:

### ■ J-210/J-215/J-225

- alternativna potrošnja: **3,5 kW** (aktiviranjem pumpe velikom brzinom, električni grijač se gasi). **To je tvornička postavka.**

### ■ J-235/J-245/J-275/J-280

- prosječna alternativna potrošnja: **5,3 kW** (aktiviranjem dvaju pumpi velikom brzinom, električni grijač se gasi; pumpa 2 radi samo velikom brzinom).

- minimalna alternativna potrošnja: **3,5 kW** (aktiviranjem jedne pumpe velikom brzinom, električni grijač se gasi; pumpa 2 radi samo velikom brzinom). **To je tvornička postavka.**

## Sigurnost pri upotrebi

■ Ako je sustav instaliralo kvalificirano osoblje, nema rizika za korisnika. Sigurnost je ipak povezana i s primjerrenom uporabom opisanom u priručniku za uporabu priloženom uz proizvod, a korisnik se, za obavljanje specifičnih postupaka opisanih u samom priručniku, treba obratiti kvalificiranom osoblju.

■ Važno je osigurati da osoblje zaduženo za instalaciju ili upravljanje uređajem bude kvalificirano u skladu s primjenjivim zakonskim propisima države u kojoj se instalacija obavlja.

■ Ovaj uređaj za svoj rad upotrebljava i emitira radiovalove: ako se ne instalira i ne upotrebljava prema uputama, može uzrokovati interferenciju tijekom prijema radijskih i televizijskih programa. Ipak, u nekim je slučajevima interferencija moguća i ako su se poštovale navedene upute.

## Priprema za instalaciju

**!** U slučaju potrebe, u prostoru u kojem je minibazen postavljen valja predvidjeti eventualno uklanjanje ili premeštanje minibazena.

**!** **Postavite minibazen podalje od staklenih i/ili reflektirajućih površina kako biste izbjegli moguća oštećenja obloga minibazena.**

Korisnik je dužan osigurati ispusno okno (8) odgovarajućih dimenzija, kojemu se može pristupiti radi provjere i čišćenja.

**!** **PAŽNJA: Prije izvedbe sustava ispusta na koji se priključuje minibazen obratite se lokalnim nadležnim tijelima za smjernice u pogledu odlaganja kemijski tretirane vode.**

■ Minibazeni Premium opremljene su odgovarajućim ispuštom kao na 1-7, detalj A/A1 i 8.

■ Na osnovu tipa odabrane instalacije bit će postavljeno i ispusno okno. Minibazeni Premium mogu se instalirati na različite načine:

- **naslonjen** na pod ili specifično predviđeno postolje (9).

- **poluugrađen**, tako da je samo postolje minibazena ugrađeno, a bočne pokrivne obloge ostaju slobodne. (☞ 10). U tom je slučaju preporučljivo postaviti uklonjive ploče (primjerice od vodootporne šperploče i sl.), koje osim što estetski dopunjaju instalaciju, omogućuju lakše uklanjanje obloga.

■ U svakom je slučaju potrebno postaviti odgovarajuće postolje u skladu s opterećenjem odabranog modela, uzimajući u obzir podatke navedene u tablici „Težine“.

**⚠️ U slučaju postavljanja na galerije, terase, krovove i slične konstrukcije savjetujte se s građevinskim inženjerom.**

**⚠️ (☞ 11) Postolje mora biti ravno i ravnomjerno tako da može ravnomjerno podupirati težinu minibaze- na; u protivnom može doći do oštećenja prednjih obloga i/ili školjke od metakrilata: ta oštećenja nisu obuhvaćena jamstvom.**

**⚠️ Zbog svog svojstva apsorpcije topline, dulje izlaganje suncu moglo bi oštetiti materijal od kojeg je izrađena školjka minibazena (posebice u slučaju tamnih boja). Stoga ne ostavljajte minibazen izložen suncu kad se ne upotrebljava i prikladno ga zaštite (po- moću termopokrivala, vrtnog šatora, itd.).**

**Eventualna oštećenja koja bi mogla nastati zbog ne- pridržavanja gore navedenih upozorenja neće biti pokrivena jamstvom.**

**⚠️ Isparavanje vode iz minibazena (osobito pri visokim temperaturama) može uzrokovati vrlo visoku razinu vlage; prirodna ili umjetna ventilacija doprinosi održavanju osobne ugode te smanjuje štete koju može prouzročiti vлага.**

**⚠️ Pobrinite se da eventualni podovi, namještaj, pregrade itd. postavljeni u blizini minibazena budu prikladni za navedenu uporabu.**

■ Za punjenje minibazena možete se služiti crijevom za zalijevanje vrta.

**⚠️ Ako se za povremeno punjenje spajate na gradsku vodovodnu mrežu za dovod pitke vode, izvedba spoja mora biti u skladu s normom EN1717 uz pri- mjenu mjera za zaštitu okoliša „AA“, „AB“ ili „AD“. U slučaju nedoumica, obratite se nadležnom pružate- liju usluga vodoopskrbe i/ili vodoinstalateru.**

**⚠️ PAŽNJA: (IEC 60335-1) Tlok vodoopskrbnog sustava koji napaja uređaj ne smije biti viši od 600 kPa (6 bara); ako je uređaj opremljen elektromagnetskim ventilom/ima za dovod vode (npr. preljevni kanal), minimalna vrijednost tlaka mora biti 35 kPa (0,35 bara).**

Jacuzzi Europe odbacuje svaku odgovornost za oštećenja koja mogu nastati uslijed prevelike vlage ili prelijevanja vode. Za postavljanje u zatvorenim prostorima obratite se stručnim osobama.

## Pripreme za priključivanje na napajanje

■ Električno spajanje se može provesti na sljedeće načine (☞ 12):

### Svi modeli

- jednofazna linija (220-240 V 1~) za napajanje pumpe/i i grijača (priključna kutija TB1).

### samo modeli J-235/J-245/J-275/J-280

- jednofazna linija (220-240 V 1~) za napajanje pumpi i grijača (priključna kutija TB1).

- dvije odvojene jednofazne linije za napajanje pumpi (priključna kutija TB1) i grijača (priključna kutija TB2).

■ Instalater treba koristiti kabele odgovarajućeg presjeka, zaštićene plaštom i/ili cijevima ili vodovima, sa svojstvima koja odgovaraju najmanje tipu H 05 VV-F.

Ulaz kablova unutar minibazena do električne kutije (☞ 1-7) mora biti predviđen u točki B ili B1, prema potrebama kupca.

**Napomena: Presjek vodiča mora se odabrati ne samo u skladu s potrošnjom uređaja nego i s položajem kablova i udaljenostima, odabranim zaštitnim sustavima i posebnim propisima koji su primjenjivi na fiksne električne uređaje u državi u kojoj se bazen postavlja.**

■ Instalater se mora pridržavati navedenih preporuka, **upotrebljavati nepropusne priključke na spojevima, te jamčiti sukladnost s posebnim propisima koji se odnose na instalacije primjenjivima u državi u kojoj se minibazen postavlja.**

Obvezno je pridržavati se ove preporuke: svaki drugi postupak je zabranjen.

## Električna sigurnost

Minibazi Jacuzzi® sigurni su uređaji izrađeni u skladu s propisima **EN 60335-2.60, EN 61000, EN 55014** i tehnički pregledani tijekom proizvodnje kako bi bila zajamčena sigurnost korisnika.

■ Ugradnju treba obavljati kvalificirano osoblje osposobljeno za izvedbu instalacije u skladu s važećim državnim propisima.

**⚠️ Instalater je odgovoran za izbor materijala, pravilno izvođenje radova, provjeru instalacije na koju se priključuje uređaj, kao i za prikladnost uređaja da jamči sigurnu uporabu u pogledu intervencija održavanja i pregleda instalacije.**

■ Minibazi Jacuzzi® uređaji su razreda „1“, stoga trebaju biti priključeni trajno, **bez međuspojeva**, na električnu mrežu i na zaštitnu instalaciju (uzemljenje).

**⚠️ Napojna mreža zgrade treba biti opremljena prekidačem s diferencijalnom zaštitom jakosti 0,03 A te učinkovitim zaštitnim uređajem (uzemljenjem).**

**Provjerite ispravnost prekidača s diferencijalnom zaštitom pritiskom na gumb za provjeru (TEST), koji mora iskočiti.**

**Dijelovi koji sadrže električne komponente, osim uređaja za daljinsko upravljanje, moraju biti postavljeni i pričvršćeni tako da ne mogu upasti u bazen.  
Komponente i uređaji pod naponom ne smiju biti dostupni osobama koje se nalaze u vodi u minibazenu.**

**Ako naponska mreža zgrade ne može osigurati neprekidno napajanje, prije postavljanja uređaja preporučuje se postavljanje stabilizatora napona koji odgovara snazi uređaja.**

■ Za povezivanje na mrežu treba ugraditi jedan ili više višepolnih razdvojnih prekidača (☞ 12), koji će osigurati potpuno isključenje u uvjetima kategorije nadnapona III; ovi prekidači moraju biti postavljeni u zoni koja će biti u skladu sa sigurnosnim propisima.

■ Instalacija električnih uređaja i sklopova (utičnica, prekidač itd.) u blizini minibazena mora biti u skladu sa zakonskim propisima i normama primjenjivima u državi u kojoj se minibazen postavlja.

■ Kako bi se osiguralo izjednačenje potencijala predviđeno posebnim državnim propisima, instalater mora upotrebljavati odgovarajući priključak (propisi **EN 60335.2.60**) ispod kutije s elektronikom (☞ 12), i označen simbolom ▽. Posebno je važno izjednačavanje potencijala svih metalnih masa koji okružuju minibazen, primjerice vodovodnih, plinskih cijevi, eventualnih metalnih ploča oko bazena itd.

■ Uređaj je opremljen rasvjetnim sustavom s LED diodama u skladu s propisima **EN 62471:2009**.

**PAŽNJA! Prije obavljanja bilo kojeg zahvata održavanja, isključite uređaj s linije električnog napajanja.**



## JACUZZI EUROPE S.p.A.

Socio Unico

Direzione e Coordinamento

Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

S.S. Pontebbana, km 97,200

33098 Valvasone Arzene (PN) ITALIA

Phone + 39 0434 859111- Fax + 39 0434 85278

[www.jacuzzi.eu](http://www.jacuzzi.eu) - [info@jacuzzi.eu](mailto:info@jacuzzi.eu)



---

### Jacuzzi UK

---

Jacuzzi® Spa and Bath Ltd

Old Mill Lane - Low Road - Hunslet

Leeds LS10 1RB

Jacuzzi® Hot tubs: [hottubsales@jacuzziemea.com](mailto:hottubsales@jacuzziemea.com)

Jacuzzi® Bathrooms: [retailersales@jacuzziemea.com](mailto:retailersales@jacuzziemea.com)

Phone: +44 (0)113 2727430 - Fax: +44 (0)113 2727445

---

### Jacuzzi Whirlpool GmbH

---

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

Humboldtstr. 30/32

D-70771 Leinfelden-Echterdingen

Phone: 0049 (0)711 933247-20 Technik/Service/Kundendienst/Ersatzteile (After Sales)

Phone: 0049 (0)711 933247-40 Verkauf/Preise/Finish Products

Fax 0049 (0)711 933247-50

[www.jacuzzi.eu](http://www.jacuzzi.eu)

[info-de@jacuzzi.eu](mailto:info-de@jacuzzi.eu)

---

### Jacuzzi France s.a.s.

---

8 Route de Paris

03 300 Cusset Cedex (FRANCE)

Phone: +33 (0)4 70 30 90 50 - Fax: +33 (0)4 70 97 41 90

[www.jacuzzi.fr](http://www.jacuzzi.fr)

[info@jacuzzifrance.com](mailto:info@jacuzzifrance.com)

---

### Jacuzzi Bathroom España, SL

---

Sociedad unipersonal

A Company of Jacuzzi Brands, Corp. (USA)

Jacuzzi® Bathroom España

C/ Comte urgell, 252 local 4

08036 Barcelona

Phone: +34 932 385 031- Fax +34 932 385 032

[www.jacuzzi.es](http://www.jacuzzi.es)

[info-es@jacuzzi.eu](mailto:info-es@jacuzzi.eu)

Podaci i svojstva ne obvezuju tvrtku Jacuzzi Europe S.p.A., koja ima pravo unijeti sve izmjene koje smatra neophodnima bez obveze prethodne najave ili zamjene proizvoda.

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • JANUARY 2017

